166 — 21

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province: Québec. District No. 166 Laprairie Napierville. S. District No. ____ {Enumeration District / District du recenseur} No. 21 {in / dans} Paroisse St. Patrice de Sherrington {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Martial Fredette {Enumerator. / Recenseur.} Juin 9.

Numbered in the order of visitation: Dwelling House (1)	Family, household or institution (2)	Name of each person in family, household or institution (3)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (4)	Sex (5)	Relationship to head of family or household (6)	Single, married, widowed, divorced or signed (7)	Month of birth (8)	Year of birth (9)	Age at last birthday (10)	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) (11)	Year of immigration into Canada, if an immigrant (12)	Year of naturalization, if formerly an alien (13)	Racial or tribal origin (14)	Nationality (15)	Religion (16)	Chief occupation or trade (17)	Employment other than at chief occupation or trade, if any (18)	Employer (19)	Employee (20)	Working on own account or owner (21)	State where person is employed, whether in woolen mill, "at home" (outdoor work), etc. (22)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade (23)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any (24)	Hours of working time per week at chief occupation (25)	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any (26)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade (27)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any (28)	Rate of earnings per hour, or how paid, by the hour—Code (29)	Insurance held at date—: Upon life (30)	Against accident or sickness (31)	Cost of insurance in one year (32)	Months at school in 1910 (33)	Can read (34)	Can write (35)	Language commonly spoken (36)	Can speak English or French, if other than mother tongue (37)	Blind (38)	Deaf and dumb (39)
13	13	Prairie Telephore	St. Patrice	m	chef	m	Dec.	1862	49	Que.			Français	Canadien	R. Cath.	Cult.	0000			oui													oui	oui	Fa			
		" Stéphanie	"	f	Epouse	m	Aout	1870	41	"			"	"	R.C.	aucune	ng																"	"	F			
		" Alice	"	f	fille	c	Juillet	1901	10	"			"	"	R.C.		ng															9	"	"	F			
		" Alma	"	f	fille	c	Mars	1902	9	"			"	"	R.C.		ng															9	"	"	F			
		Guaillier Daniel	"	m	neveu	c	Aout	1878	13	"			"	"	R.C.	Journalier	0-9-00			oui	Ferme	50		50		$500							"	"	F			
14	14	Gamache Aldérique	"	m	chef	m	Mars	1854	57	"			Français	Canadien	R.C.	Cult.	0000			oui													oui	oui	Fa			
		" Délina	"	f	Epouse	m	Dec.	1854	57	"			"	"	R.C.	aucune	ng																"	"	F			
		Laplante Joseph	"	m	neveu	c	Juillet	1889	22	"			"	"	R.C.	Journalier	0-0-00			oui	Ferme	4	46	60	50	$12	$125						"	"	F			
15	15	Fassay John	"	m	chef	m	Sept	1883	58	"			Irish	"	R.C.	Cult.	0000			oui													"	"	A.F.			
		" Marguerite	"	f	Epouse	m	Mai	1886	55	"			"	"	R.C.	aucune	ng																"	"	A.			
		" John	"	m	fils	c	Octobre	1891	20	"			"	Canadien	R.C.	F. du Cult.	0001			oui													oui	oui	A.F.			
		" Marguerite	"	f	fille	c	Aout	1893	18	"			"	"	R.C.	aucune	ng																"	"	A.F.			
		" Marie	"	f	fille	c	Jan.	1895	16	"			"	"	R.C.		ng																"	"	A.F.			
		Reigner Agnes	"	f	petite fille	c	Avril	1905	6	"			Français	"	R.C.		ng																ns	ns	A.F.			
16	16	McGrail Thomas	"	m	chef	m	Dec.	1872	39	"			Irish	"	R.C.	Cult.	0000			oui													oui	oui	A.F.			
		" Hélena	"	f	Epouse	m	Dec.	1878	33	"			Français	Canadien	R.C.	aucune	ng																oui	oui	F.A.			
		" Laura	"	f	fille	c	Juin	1901	11	"			Irish	"	R.C.		ng															9	"	"	F.A.			
		" Josephine	"	f	fille	c	Aout	1902	9	"			"	"	R.C.		ng															9	"	"	F.A.			
		" Thomas	"	m	fils	c	Mai	1904	7	"			"	"	R.C.		ng															9	"	"	F.A.			
		" Lionel	"	m	fils	c	Juillet	1906	5	"			"	"	R.C.		ng																—	—	F.A.			
		" Viola	"	f	fille	c	Nov.	1907	4	"			Irish	Canadien	R.C.		ng																—	—	F.A.			
		" Oswald	"	m	fils	c	Jan.	1908	3	"			"	"	R.C.		ng																oui	oui	A.			
		" Marie	"	f	mère	V	Octobre	1836	75	"			"	"	R.C.		ng																"	"	A.F.			
17	17	Hasay James	"	m	chef	c	Nov.	1856	55	"			"	"	R.C.	Cult.	0000			oui													"	"	F.			
18	18	Beaudin Aimé	"	m	chef	m	Avril	1888	24	"			Français	Canadien	R.C.	Cult.	0000			oui													oui	oui	F.			
		" Rosa	"	f	Epouse	m	Avril	1888	24	"			"	"	R.C.	aucune	ng																non	non	F.			
19	19	Faille Narcisse	"	m	chef	m	Mai	1846	65	"			"	"	R.C.	Journalier	0-9-00			oui	Ferme	3		50		$15							oui	oui	F.			
		" Magonia	"	f	Epouse	m	Avril	1851	60	"			"	"	R.C.	Journalier	0-9-00			oui		26		50		$100							"	"	F.A.			
		Faille Wilfrid	"	m	fils	m	Aout	1879	32	"			"	"	R.C.	Journalier	0-9-00			oui	Ferme	35		50		$200						3	oui	oui	F.			
		" Yvonne	"	f	Bru	m	Nov.	1884	27	"			"	"	R.C.	aucune	ng																"	"	F.			
		" Hirma	"	f	fille	c	Sept.	1902	9	"			Français	Canadien	R.C.		ng																—	—	F.			
		" Donat	"	m	fils	c	Juillet	1907	4	"			"	"	R.C.		ng																—	—	F.			
		" Wilfrid	"	m	fils	c	Juillet	1910	1	"			"	"	R.C.		ng																non	non	F.			
20	20	Reigner Philomène	"	f	chef	V	Mai	1845	66	"			"	"	R.C.	Rentière	Sans																non	non	F.A.			
21	21	Duchesne Toussaint	"	m	chef	m	Juin	1845	66	"			"	"	R.C.	Cult.	0000			oui													oui	oui	F.			
		" Exilda	"	f	Epouse	m	Fev.	1854	57	"			Français	Canadien	R.C.	aucune	ng																"	"	F.			
		" Exilda	"	f	fille	c	Dec.	1883	28	"			"	"	R.C.		ng																"	"	F.			
		" Stéphanie	"	f	fille	c	Juin	1886	25	"			"	"	R.C.	F. du Cult.	0000			oui													"	"	F.A.			
		" Philias	"	m	fils	c	Dec.	1888	23	"			"	"	R.C.	F. du Cult.	0001			oui													"	"	F.			
		" Raoul	"	m	fils	c	Jan.	1891	20	"			"	"	R.C.																							
		" Suzanne	"	f	fille	c	Sept.	1897	17	"			Français	Canadien	R.C.	aucune	ng																oui	oui	F.			
		" Emilien	"	m	fils	c	Dec.	1898	16	"			"	"	R.C.	F. du Cult.	0001			oui													"	"	F.			
22	22	Pagan Josithé	"	m	chef	V.	Dec.	1873	38	"			"	"	R.C.	Cult.	0000			oui													"	"	F.A.			
		" Philomène	"	f	mère	V.	Juin	1838	73	"			"	"	R.C.	aucune	ng																"	"	F.			
		" Philomène	"	f	fille	c	Juin	1871	40	"			"	"	R.C.		ng																"	"				
		" Henri	"	m	fils	c	Dec.	1880	31	"			Français	Canadien	R.C.	F. du Cult.	0000			oui													oui	oui	F.			
		Giroux Marceline	"	f	tante	c	Nov.	1836	75	"			"	"	R.C.	aucune	ng																"	"	F.			
23	23	Deraillier Arsène	"	m	chef	m	Juillet	1861	50	"			"	"	R.C.	Cult.	0000	Journalier		~~oui~~	Ferme		12	50		$100							"	"	F.			
		" Georgianne	"	f	fille	c	Fev.	1887	24	"			"	"	R.C.	aucune	ng																"	"	F.			
		" Agnes	"	f	fille	c	Juin	1892	19	"			"	"	R.C.	Institutrice	3-2-51			oui	Ecole	40		30		$135							"	"	F.A.			